

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 68 (1988)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INDUSTRIELS !

*Electro-érosion*

INSTALLEZ VOTRE ENTREPRISE  
DANS LE CANTON DE VAUD ENTRE  
LES LACS LÉMAN ET DE NEUCHÂTEL.

CONFIEZ VOTRE ÉTUDE À L'OVCI  
SPÉCIALISTE EN IMPLANTATIONS  
NOUVELLES (INNOVATIONS, DIVERSI-  
FICATION, FISCALITÉ, MAIN-D'ŒUVRE,  
ACQUISITIONS DE TERRAINS OU  
D'IMMEUBLES INDUSTRIELS).

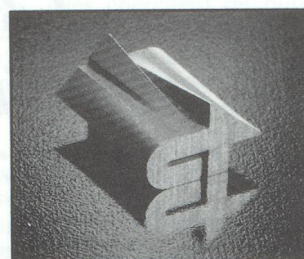
**OVCI** Office vaudois pour le développement  
du commerce et de l'industrie

Av. Mon-Repos 24  
1005 LAUSANNE Tél. (021) 23 33 26  
FAX : (021) 233 329

## Dans les années 60, la France découvrait l'Electro-Erosion... et Charmilles !

En France, les premiers  
centres d'usinage par  
étincelage étaient signés  
Charmilles.

Charmilles Technologies  
aujourd'hui, est toujours  
le leader incontesté de  
l'Electro-Erosion.



Ses atouts : la gamme Robofil et Roboform (décou-  
page par fil et par enfonçage). Et le service après-  
vente le plus perfectionné de France dans ce domaine :  
formation, centre d'applications et de diagnostic sur  
ordinateur.

### CHARMILLES TECHNOLOGIES

Charmilles Technologies France S.A.  
12, av. du 1<sup>er</sup> Mai 91122 Palaiseau  
Tél. : 64 47 12 13 / SAV 64 47 14 14 / Tlx : 691 954

Charmilles Technologies S.A.  
109, rue de Lyon, case postale 293 - 1211 Genève 13  
Tél. : 022/45 88 21 / Tlx : 22572

Une entreprise George Fischer +GF+

YOUNG & RUBICAM & OGMIOS

**M**aitriser l'énergie par son comptage, telle est  
notre vocation première. Initialement spécia-  
lisée dans la mesure de l'énergie électrique,  
Landis & Gyr fait partie des grands construc-  
teurs mondiaux de compteurs d'électricité. Sa produc-  
tion s'étend du simple compteur domestique au comp-  
teur de très grande précision, installés dans les réseaux  
de moyenne et haute tension.

**L**a qualité de ses services lui ont permis de prendre  
une place prépondérante dans le développement  
du marché de la régulation et de la gestion techni-  
que du bâtiment. La diversité des systèmes  
assure le confort de l'habitation individuelle aux grands  
ensembles immobiliers.

**P**ermettre au public de téléphoner constitue une  
diversification plus récente. Landis & Gyr a par-  
ticipé dans de nombreux pays européens à  
l'équipement de cabines téléphoniques, grâce  
à l'expérience acquise dans le comptage de taxe et le  
traitement de la monnaie.

16 bd du Général Leclerc  
92115 Clichy  
tél. : 47.56.57 00

**LANDIS & GYR**

### Notre champ d'activités

#### Machines et installations pour l'industrie alimentaire

Mouture des grains  
Installations de nettoyage des semences  
Installations de pesage et d'ensachage  
Industrie des produits de boulangerie  
Fabrique de pâtes alimentaires  
Moulins à avoine - Rizeries - Fabriques de cornflakes  
Industrie des produits alimentaires spéciaux  
Industrie des produits à base de sucre et des stimulants  
Malteries et brasseries  
Industrie des huiles alimentaires  
Fabriques d'aliments composés pour animaux  
Installations de fabrication de couscous  
Installations de déchargement et de chargement de navires  
Silos et installations de manutention

#### Machines et installations pour l'industrie non alimentaire

Installations de manutention continue  
Installations de broyage-séchage du charbon  
Technique du filtrage  
Installations pour la protection de l'environnement  
Fabriques de colorants, d'encres d'imprimerie,  
de peintures et de vernis, fabriques de savons  
et branches de l'industrie apparentées  
Installations pour l'industrie du tabac  
Chariots de manutention antidéflagrants  
Machines et installations à couler les métaux sous pression  
Génie chimique



**BUHLER-MIAG**

Tour Aurore Cedex N° 5 - 92080 Paris-Défense 2  
Tél. (1) 47.78.61.61

85-RK-514